

حتى في حالة الإقامة غير النظامية

(عدم التوفر على وثيقة إقامة أو تصريح بالعمل)

ىمكنك:

- العلاج في فرنسا
- تقديم شكوى لدى الشرطة
- الحصول على المساعدة من طرف جمعية أو نقابة
- الحصول على تعويضات في حالة تقصير من طرف ربّ عملك



- في حالة ما إذا وضع صاحب العمل مسكنا تحت تصرّفك يجب أن يكون هذا الأخير نظيفا و مهيأ و مريحا و يجب أن يكون مُجهّزا (من ماء دافئ و مدفأة و سرير ومَفرَش وبطّانية وخزانة فردية... إلخ).
- في حالة ما إذا فسخ صاحب العمل عقد عملك، يجب عليه أن يدفع لك تعويضات الفسخ



أنا عامل، ما هي حقوقي؟

- لست مجبرا على دفع مبلغ من المال للحصول على عقد عمل أو على عمل
 - يجب أن تتقاضى راتباكلّ شهر
- لا يمكن أن يفوق عملك العشر ساعات يوميا (إلا في حالة ترخيص

- لا يمكن أن يفوق عملك ستة أيام في الأسبوع
- لا يمكن لصاحب عملك أن يحتفظ بجزء من راتبك مُقابل خدمة

قدّمها لك أو خطئ ارتكبتَه

■ الحصول على عقد عمل يحميك

حاصل راتبك الأدنى يساوي 1398,70 € شهريا لسنة 2024 رخصم اشتراكات الموظّفين). ويزداد هذا الراتب الأدنى الموظّفين.

- يُدفعُ لك راتبك حسب عدد الساعات التي اشتغلت فيها لا حسب الخدمات التي أدّيتها.
 - يجب أن يُسلّمك صاحب عملك كل شهر قسيمة راتبك .
 - أثناء العمل لك الحق في فترات راحة.



Direction régionale de l'économie, de l'emploi, du travail et des solidarités

DREETS Nouvelle-Aquitaine

حقوق العمّال

في فرنسا، مهماكان وضعك، لديك حقوق















خدمات الاستعلامات في قانون العمل 0 806 000 126



نصائحنا

فى"نوفال-آكيتاين" Nouvelle-Aquitaine

يمكن للجمعيات والفقابات مساعدتك في تأكيد

في تقديم شكوى والاستعلام

23

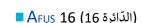
19

حقوقك والحصول على العلاج ومرافقتك ودعمك

86

24

(الدائرات 33، 24، 47) RUELLE ***** : 06 98 39 70 42



2: 05 45 93 62 88

■ ALTEA - Le CABESTAN (17 الدّائرة)

2 : 05 46 27 18 80

■ COMITE ACCUEIL CREUSOIS (23)

2:05 55 41 73 40

(الدّائرة ADAVEM JP 40 (40)

2 : 05 58 06 02 02

PERMANENCE UNITAIRE (64) الدّائرة

2 : 07 45 24 47 65

emploietrangers@gmail.com

Association « Un Toit en Gatine» (الدّائرة 79)

2: 05 49 64 32 52

■ FRANCE VICTIME 87 (87 الدّائرة)

2:05 55 32 68 10



على المُستوى الوطني، يمكنك الاتصال بـ

Dispositif Ac.Sé

2: 0 825 009 907

(CCEM) اللجنة ضدّ الاستعباد الحديث ■

2:01 44 52 88 90



إن كنت بحاجة طارئة إلى مأوى اتصل بـ 115



■ تأكّد من أن لديك عنوانًا مسجلاً لتلقي البريد وفتح حساب بنكي باسمك

 تأكد من توفّر ظروف عمل مناسبة وشروط العيش الكريم (وجبات الطعام والاستحمام والماء الساخن والفراش الكامل والتنفئة والاستراحات واحترام خصوصيتك).



إن لم تُحترم حقوقك، أو في حالة ما إذا تعرّضْتَ للتهديد أو للعنف في العمل، و في حالة ما إذا كنت مُجبرا على قبول هذا الوضع: لا تتصرّف يمُفردك واطلب المساعدة!

في سياق هذه المخالفات للقانون التي يرتكبها صاحب عملك، يمكنك طلب الاستفادة من بطاقة الإقامة المؤقتة، لفترة الإجراءات.



كيف تطلب المساعدة ؟

بإمكان مفتشية العمل مساعدتك: تظل شكو اك سرية ويتأكد مو ظفو التفتيش من احترام حقو قك.

قم بمسح رمز الاستجابة السريعة هذا للعثور على المصلحة المختصة ذات الصلة بوزارة العمل والتابعة لمقرّ سكناك:



40

اطّلع على جمعيات المساعدة الموجودة في "نوفل آكيتاتن" Nouvelle-Aquitaine













